

لا تصوف تھا جتنے ہی بستی کا ذکر کرتے تھے۔ نہایت قدامت کا بیان کرتے ہیں۔

# خیام کا فلسفہ و تصوف

خیام کے حالات زندگی کسی تذکرے میں تفصیلاً تو کہا اجمالاً بھی مذکور نہیں۔ مختلف ذرائع سے جو مواد حاصل ہوتا ہے اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ عمر و نام، غیاث الدین لقب، الوافق کنیت اور خیام تخلص تھا۔ نیشاپور وطن تھا۔ والد کا نام بعض جگہ ابراہیم بتایا گیا ہے جو درست معلوم نہیں ہوتا۔ کیونکہ خاقانی نے (جو عمر خیام کا بھینچا تھا) اپنی مثنوی تحفۃ العارفین میں اسے مروی عثمان لکھا ہے اور اسی کو صحیح سمجھنا صحیح ہے۔ باپ دادا چونکہ خیمہ دوزئی میں مشہور تھے، اس لئے عمر و نے اپنا تخلص ہی خیام اختیار کیا۔ (یاد رہے کہ اس زمانے میں آج کل کی طرح پیشوں کو ذات تصور کر کے لوگ بسکی نہیں محسوس کرتے تھے۔ بلکہ ہر پیشہ کو ایک فن سمجھتے ہوئے اس پر فخر کرتے تھے۔ دیکھئے خاقانی اپنے باپ کے تبار ہونے پر کس ناز سے کہتا ہے۔)

بخارا یعنی آرائی براہیم پیدا آمد ز پشت آذری صنعت علی بنار شروانی  
 سوائے امام ہمام موفی کے (جس سے خیام نے فقہ و حدیث کی تعلیم پائی) یہ بھی معلوم نہ ہو سکا کہ خیام کی استاد کی کافر کن بزرگوں کو حاصل تھا۔ البتہ "تین دستوں" کی روایت یا حکایت کی رو سے یہ ضرور ثابت ہوتا ہے کہ نظام الملک، حسن بن صباح اور عمر خیام تینوں ہم سبق تھے۔ اور یہ کہ انھوں نے زمانہ طالب علمی میں یہ معاہدہ کیا تھا کہ ان میں سے جو بھی کسی اعلیٰ عہدے پر پہنچے وہ باقی دونوں کی دستگیری کرے گا۔ چنانچہ بعد میں جب نظام الملک، الپ ارسلان سلجوقی کا وزیر مقرر ہوا تو اس نے اپنا وعدہ پورا کرتے ہوئے عمر خیام کے لئے اس کی خواہش کے مطابق بارہ سو روپیہ سالانہ کی جاگیر مقرر کر دی اور حسن بن صباح کو دربار میں معتز عہدہ دلوا دیا (اگرچہ وہ جاہ پسند اور متکبر انسان اس پر قانع نہ ہو کر غلامی کام کر گیا) جہاں تک ہم سمجھ سکتے ہیں اس روایت میں شک و شبہ کی خاص گنجائش موجود نہیں لیکن تعجب ہے کہ بعض لوگوں (خصوصاً مستشرقین) کو اس کی صداقت میں کلام ہے۔ مثلاً براون اور پروفیسر محمد اقبال نے اپنے نام نہاد شبہ کی ناپید میں دو دلیلیں پیش کی ہیں۔ اول یہ کہ نظام الملک کا

حسن بن صباح  
 نظام الملک  
 عمر خیام  
 تینوں کا

سال ولادت ۲۰۸ سال وفات ۲۵۵  
پیدائش معلوم نہیں ہے۔ چنانچہ ان میں سے کسی کو اگر ہم سبق سمجھ لیا جائے

تو خیام اور حسن صباح کی عمر سو سال سے بھی زیادہ ہو جاتی ہے، پس تعجب ہے کہ دونوں نے اتنی لمبی عمریں پائیں اور قریباً ایک ساتھ دنیا سے رخصت ہوئے۔ اس دلیل کا مطلب یہ ہوا کہ دنیا میں بیک وقت دو آدمیوں کی عمر سو سال سے زیادہ نہیں ہو سکتی اور نہ ہی وہ قریباً ایک ساتھ دنیا سے رخصت ہو سکتے ہیں! حالانکہ یہ کہہ کر کہ "دونوں کی وفات ۱۵۷ھ اور ۱۵۸ھ میں ہوئی" تیسلم بھی کر لیا ہے کہ دونوں قریباً ایک ساتھ دنیا سے رخصت ہوئے۔ تو پھر اگر وہ دونوں ایک ساتھ وفات پا سکتے ہیں تو دونوں کے قریباً ایک ساتھ پیدا ہونے میں تعجب کی کون سی بات ہے؟ یہی طویل العمری تو وہ کون سی ناممکن چیز ہے جس پر اس قدر حیرت کا اظہار کیا جا رہا ہے؟

دوسری دلیل یہ دی جاتی ہے کہ "اگر خیام اور حسن صباح نے سو سے زیادہ کے بجائے یہی کوئی اتنی پچاسی سال کی عمر طبعی پائی ہو تو اس صورت میں ان کی پیدائش ۲۳۵ھ تک جہ کے لگ بھگ ہوئی چاہیے اور نظام الملک کا سال پیدائش ۴۰۸ھ ہے، پس یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ دونوں سے عمر میں ۲۷ برس بڑا (نظام الملک) ان کا ہم سبق ہو؟" اب سوال یہ ہے کہ اگر "فرض" ہی کرنا ہے تو "اتنی پچاسی" برس ہی کیوں "فرض" کیا جائے؟ سو برس کیوں نہ "فرض" کر لیا جائے؟ اور پھر اتنی پچاسی برس کو طبعی کیوں کر فرض کر لیا گیا ہے۔ جبکہ معترضین میں سے خود کسی کو بھی مفروضہ طبعی عمر نصیب نہ ہو سکی۔

"ستائیس برس" کا حتمی فیصلہ بھی قابل غور ہے۔ پچیس تیس برس کے بجائے پورے ستائیس برس کہہ کر گویا یہ ثابت ہی تو کر دیا کہ نظام الملک ان دونوں سے چھٹیک ۲۷ برس ہی بڑا تھا! نیز اگر وہ آدمیوں کا ہم سبق ہونا ممکن ہے تو تین آدمیوں کی ہم عمری وہم سبقی کون سی مافوق العادہ چیز ہے، یا اس زمانے میں دو سے زیادہ طلباء کا ہم سبق ہونا کوئی جرم تھا؟ اور سب سے بڑی بات یہ ہے کہ بقول میر خاندان (مؤلف روضۃ الصفا) اس واقعہ کا ذکر نظام الملک نے خود اپنی تصنیف وصایا میں کیا ہے۔

فضل اللہ کی جامع التواریخ میں بھی (جس کی خود براؤن نے بہت تعریف کی ہے) یہ ذکر موجود ہے۔ اس کے علاوہ خیام نے اپنے رسالہ "اکنون والکلیف" میں بوعلی سینا کو اپنا استاد دکھا ہے جس کی وفات ۳۲۸ھ میں ہوئی اور ظاہر ہے کہ خیام نے پندرہ بیس برس کی عمر میں ہی ان کی شاگردی اختیار کی ہوگی۔ چنانچہ اس

مؤلف روضۃ الصفا

نیز

بلا بوجہ بھی سینا۔ خیام کا مرثیہ دیکھا؟



صاحب بیمار قرار کے بیان سے اس امر کی تصدیق ہوتی ہے کہ عمر خیام کو علم نجوم میں بھی دسترس حاصل تھی۔ اس ضمن میں انہوں نے بعض تاریخی واقعات کا ذکر کیا ہے۔ جنہیں یہاں نقل کرنا باعثِ طوالت ہوگا۔ خیام کی ولادت کے بارے میں علم نجوم کی مختلف اصطلاحات کی مدد سے ایک ماہر فنی نے اس کی تاریخ ولادت اٹھارہ مئی ۱۰۲۸ء نکالی ہے۔ (واللہ اعلم بالصواب) نجوم کے علاوہ وہ ایک کامیاب طبیب، بلند پایہ فلسفی، ماہر ریاضی دان اور معروف ستارہ شناس بھی تھا۔ فلسفے میں وہ بوعلی سینا کا بہت قائل بلکہ مقلد تھا۔ یہاں تک کہ وہم آخر بھی اسی کی کتاب زیر مطالعہ تھی۔ وہ اس کا شاگرد بھی رہا ہو تو بھی اس کا زبردست معتقد ضرور تھا۔ ایک روایت کے مطابق خیام کے ہم دروں میں جو مجسم ستانی بھی شامل تھے۔ (لیکن یہ امر تحقیق طلب البتہ ہے)

شاہی درباروں میں بھی اسے ایک زمانے تک کافی اقتدار حاصل رہا۔ (خصوصاً نظام الملک کے عہد وزارت میں) اور ان درباروں میں اس کا تعارف بالعموم ایک طبیب کی حیثیت سے ہوتا رہا۔ جس سے ثابت ہوتا ہے کہ طب میں اسے بوعلی حاصل تھا۔ یہی تھی کے بیان کے مطابق ”علوم حکمت“ میں بوعلی سینا کے بعد اسی کا درجہ ہے۔ اس کا احترام اس کے دشمنوں نے بھی کیا ہے۔ اس مضمون میں ایک جگہ جمال الدین فاضل کا حوالہ ہم دے چکے ہیں جنہوں نے خیام کو ”امام و پیشوائے خراسان و کعبہ سے یاد کیا ہے حالانکہ وہ اس کے مخالفین میں سے تھے۔ خیام کو عقلیات کے علاوہ علوم نقلی پر بھی عبور حاصل تھا۔ لغت، فقہ اور تاریخ کا عالم تھا جس کی تصدیق شہر زادی نے کی ہے۔ اسی تواریخ کا بیان ہے کہ وہ ہندی ریاضیات کا بھی ماہر تھا۔ . . . . لیکن وہ جو کچھ بھی تھا آج سے ۹ سو برس پیشتر ہی ہوگا۔ آج دنیا اسے صرف ایک ”شاعر“ کی حیثیت سے جانتی ہے اور شاعر بھی غزل قصیدہ یا مثنوی کا نہیں بلکہ صرف اور صرف ایک ”رباعی گو“۔ ویسے اس نے عربی اور فارسی دونوں زبانوں میں شعر کہے ہیں اور نثر بھی لکھی ہے۔ رسالہ ”الکون والتکلیف“ کے علاوہ جبر و مقابلہ - علم السامعہ - طبعیات اور تحقیق و جوہر پر مختلف رسالے اس کی نثری تصنیفات ہیں۔ تاہم اسے بقائے دوام کے دربار میں متنازعہ دلانے والی اس کی فارسی رباعیات ہی ہیں جن کی صحیح تصادد کا بھی آج تک تعین نہ ہو سکا۔ شبلی نے صرف اس قدر لکھا ہے کہ ”ان کی تعداد ڈھائی سو سے لے کر ایک ہزار تک بتائی جاتی ہے“۔ محمد علی فروغی نے تیراں سے رباعیات کا جو با تصویر ایڈیشن طبع کرایا ہے۔ اس میں صرف ۱۷۸ رباعیات

درج ہیں۔ فخر جبریل نے ایک سوسے بھی کم رُباعیوں کا ترجمہ کیا ہے۔ آفا شاعر قرظ لکشن نے چھ سو چالیس رُباعیوں کا منظوم اردو ترجمہ کیا ہے (جسے خاصاً مستحکم سے لاہور سے شائع کیا گیا ہے) مگر اس کے نزدیک یہ تعداد سات سو چونسٹھ ہے۔ بہر حال تعداد جو کچھ بھی ہو ان رُباعیات کو مشرق و مغرب میں جو قبولیت حاصل ہوئی اس کا ثبوت صرف اسی ایک بات سے ہی مل جاتا ہے کہ متعدد زبانوں میں اس کے تراجم موجود ہیں۔ یہ کن درست نہیں کہ اسے تمام تر شہرت زیادہ زوال ہی میں حاصل ہوئی ہے، بلکہ حقیقت یہ ہے کہ جاننے والے اسے ہر دور میں اسی طرح جانتے پہچانتے رہے ہیں۔ جیسے کہ آج جانتے ہیں۔ ابوالفضل نے اس میں گہرائی میں لکھا ہے کہ اگر بادشاہ کہا کرتا تھا۔ "ماہر کہیسی از ہر غزل حافظ یک رباعی عمر خیام نونسد ورتہ خواندین آں حکم شراب بے گزک است" شعر کی تاثیر کے ثبوت میں مولانا حالی نے جو اشعار نقل کئے ہیں ان میں عمر خیام کی یہ رُباعی شامل ہے۔

شیخ بہ نونے فاحشہ گفت متقی کہ خیر گستی وہ مشرب یوستی

نہ گفت چنانکہ می نمایم ستم تو نیز چنانکہ می نمایم ہستی؟

حالی لکھتے ہیں کہ اسے سن کر نواب روشن الدولہ کے ہاں میراں سید بھیک کی یہ حالت ہوئی کہ۔۔۔ مرغ بسل کی طرح تڑپتے تھے اور دیواروں سے سر دے دے مارتے تھے اور نور بانی دیر تک اسے بار بار گاتی رہی۔ بعض جگہ اس رُباعی کے الفاظ میں خفیف سا تغیر و تبدل نظر آتا ہے۔ لیکن تعجب یہ ہے کہ محمد علی فروغی کے ہاں یہ سہے سے موجود ہی نہیں!

رُباعی کو جسے عمر خیام کا حاصل زلیست کہنا چاہیے، تو انہ یا دو بیٹی بھی کہا جاتا تھا۔ بقول شبلی دو بیٹی اور رُباعی میں فرق یہ ہے کہ دو بیٹی کسی بھی وزن و بحر میں کہی جاسکتی ہے۔ مگر رُباعی کے چوبیس اوزان مقرر ہیں جو سب کے سب بحر فخرج میں سے ہیں۔ اس کے وزن کے بارے میں ایک نقاد کا یہ دیکھنا مقبول ہے کہ لاجول و لا قویق الا بالمشق رُباعی کا وزن ہوتا ہے۔ اس کی ایجاد کس زمانے میں ہوئی، یہ بحث طویل ہے۔ یہاں صرف یہ کہہ دینا کافی ہے کہ اس کے عروج کا زمانہ سلجوقی عہد ہے اور یہی زمانہ عمر خیام کا ہے۔ لیکن اس عہد تک رباعی گو شعرا کی بھرمار کے باوجود اس کے مضامین کا دائرہ کچھ ایسا وسیع نہیں ہوا تھا۔ رباعی کہنے والوں میں کچھ لوگ وہ تھے جنہوں نے کسی خاص واقعہ، معذرت، شکوہ و شکایت یا تبریک و تهنیت وغیرہ کے موقعوں پر رباعی کہنا پسند کیا۔ کچھ لوگ درباری زندگی سے وابستہ

عمر خیام کی رُباعیوں کا مطالعہ

ہونے کے باعث سلاطین و اربکان سلطنت کی تفریح طبع کی خاطر رباعی کہہ لیتے تھے یا یوں کہیے کہ کہہ دیتے تھے۔ تیسری قسم ان صوفیوں کی تھی جنہوں نے مجاز سے حقیقت کے بیان کے لئے الفاظ کا جو موزوں سا بچہ انتخاب کیا وہ رباعی ہی تھی۔ چنانچہ بایزید سلطانیؒ (جو خیام سے کم و بیش دو صدی پہلے گورے ہیں) کے نام سے یہ رباعی منسوب ہے۔

اے عشق تڑکتے عارف عالمیؒ سودائے تو گم کردہ نگو نامی را

ذوق لب میمون را درو بر لب از صومعہ بایزید سلطانی را

خیام کے بارے میں جن لوگوں نے خاص کام کیا ہے ان میں سید سلیمان ندوی بھی شامل ہیں۔ ان کا بیان ہے کہ خیام نے اول اول رباعی کو اپنے فلسفہ و حکمت کے اظہار کا ذریعہ بنایا۔ اس کے بعد اس کے مضامین میں بے اندازہ وسعت پیدا ہو گئی۔ لیکن جو شہرت و قبولیت خیام کو اس میں حاصل ہوئی وہ کسی دوسرے کو نصیب نہ ہو سکی۔ حق یہ ہے کہ رباعی کا لفظ مشتق ہی نہیں فی الواقع خیام کی طرف چلا جاتا ہے۔ ایسے ہی جیسے کہ مثنوی کا لفظ سن کر مولانا روم فوراً یاد آجاتے ہیں یا مثلاً جسے کہ سننا کا لفظ مشتق ہی مولانا حالی کی تصویر سامنے آجاتی ہے۔ حالانکہ مثنوی نگاری کہتے ہی شاعروں کا پیشہ رہا ہے اور مسدس کی شکل میں کس شاعر نے طبع آزمائی نہ کی ہوگی؟ اسی طرح رباعی یوں معلوم ہوتا ہے گویا خیام ہی سے مخصوص و منسوب ہے۔ دراصل خلوص ہی وہ نمایاں ترین خصوصیت ہے جو فن کا کی تخلیق میں خاص حسن اور نکھار پیدا کر دیتی ہے۔ خیام کے ہاں اس جنس گرانمایہ کی کوئی کمی نہیں اس نے جو کچھ بھی کہا ہے قطع نظر اس کے کہ وہ اچھا ہے یا بُرا، کہا اس خلوص سے ہے کہ اس کی تاثیر سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ اس نے رسم و رواج زمانہ کے مطابق کسی حکمران کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے یا انعام و اکرام کی طمع میں پامال و فرسودہ مضامین کو اپنایا یا دہرایا نہیں ہے۔ نہ ہی کسی دوسرے کی راہ پر چلنا پسند کیا بلکہ اپنی راہ آپ ہی نکالی اور دوسروں کو اپنا متقلد بنایا اور یہی وہ خصوصیت ہے جس کی بنا پر کسی شاعر کو موجد و روشن خاص یا صاحب طرز کہا جاتا ہے۔

خیام ان لوگوں میں سے ہے جو زندگی کی ماہیت اور حقیقت سے آگاہی حاصل کرنے کے لئے غور و فکر سے کام لیتے ہیں۔ پس اس نے دنیا کی حقیقت پر غر بھرنا بہ مقدم و غور کیا اور اس بحرِ فکر میں غوطہ زنی کرتے ہوئے جو صدف یا حرفت اس کے ہاتھ آتے، وہ اس نے بلا تکلف و تصنع نمانے کے ساتھ رکھ

جو  
بر  
ہی  
ہیں  
؟

# ۵۔ فلسفہ کا تشریح فریبہ میں فلسفہ کی روشنی میں

خیام کا فلسفہ و تصوف

دیئے۔ یعنی اپنے ذاتی مشاہدات و واردات کا اظہار کچھ چھپاتے بغیر اس نے کر دیا ہے۔ اس میں بعض لوگوں کو کفر و زندقہ کے سوا کچھ نظر ہی نہ آیا۔ بعض نے اس کے فلسفہ و تصور کو کفر و اسلام کا مرکب قرار دیا ہے اور کچھ ایسے بھی ہیں جن کے نزدیک وہ صرف مسلمان ہے اور چند لوگ ہر زمانے میں ایسے بھی موجود رہے ہیں جو اسے "ولی" کا درجہ دیتے پڑھ کر دکھائی دیتے ہیں اور ایسے لوگوں کو تو کوئی کمی نہیں جو

اسے لاد مذہب و بے دین ادبائش، زندہ، شرابی اور بے فکر تصور کرتے ہیں۔ ان میں کسی کے ساتھ اتفاق یا اختلاف کا جاتے اس کا فیصلہ کرنا مشکل ہو تو پورا، تاہم ناممکن نہیں کیونکہ ہر فیصلے کے لئے ضرورت صرف شہادت و حالات کے علم کی ہوتی ہے۔ خیام کے حالات تو جیسا کہ عرض کیا جا چکا ہے بہت کچھ معلوم نہیں تاہم جو کچھ معلوم ہیں اور جن کا ذکر اوپر مختصراً کیا جا چکا ہے، ان سے تو یہی ثابت ہوتا ہے کہ وہ بے دین و لاد مذہب نہیں تھا۔ بلکہ ایک راسخ العقیدہ مسلمان کہلانے کا مستحق ہے۔ باقی رہی شہادت تو اس کی رباعیات کو شام عادل قرار دیا جاسکتا ہے اور یہی وجہ ہے کہ اس کے حالات زندگی پر وہ خفا میں ہونے کے باوجود اور رباعیات کی تعداد بہت زیادہ نہ ہونے کے باوجود اس کے متعلق اچھی خاصی واقفیت اس کی رباعیوں سے حاصل ہو سکتی ہے اور انہیں کی روشنی میں ہم اس کے فلسفہ و تصوف کا ایک اجمالی خاکہ سطور مابعد میں پیش کرنا چاہتے ہیں۔

جس چیز نے خیام کو دنیا میں بڑا نام یا نیک نام کر رکھا ہے۔ وہ اس کے ذہن کی فلسفیانہ افکار ہے۔ مونیائی ہر چیز کو محض دیکھ لینا اور بات ہے، مگر دیکھنے کے بعد اسے سمجھنے کی کوشش کرنا چہرے دیگر ہے۔ اسی کا نام فلسفہ ہے۔ اشیاء کی ماہیت پر سائنسدان بھی غور کرتا ہے اور فلسفی بھی۔ لیکن دونوں کے انداز فکر میں فرق یہ ہوتا ہے کہ اقل الذکر کا یہ عمل وہیں اختتام پذیر ہو جاتا ہے۔ جہاں حقائق کا ذخیرہ ختم ہو جائے۔ جبکہ موخر الذکر کا دائرہ عمل کم و بیش لامتناہی ہوتا ہے۔ وہ غور و فکر کے علاوہ تجزیل سے بھی کام لیتا ہے، اور سرحد ادراک سے بھی آگے نکل جانا چاہتا ہے۔ بقول غالب سے ہے پے سرحد ادراک سے اپنا وجود قبلہ کو اہل نظر قبلہ نما کہتے ہیں

ایک بوسیدہ کھوپڑی پر کسی سائنسدان کا باوقار پڑ جائے تو وہ یہ معلوم کرنے کی کوشش تو البتہ کرے گا کہ یہ کتنی بُرائی ہے۔ لیکن وہ بزبان حال اسے کچھ کہتی ہوئی شنائی نہ دے گی۔ لیکن ایک صاحب تجزیل کسی غیر مرنی عالم میں کھوکھو کہیں کا کہیں نکل جائے گا۔ مثلاً میر تقی میر (جنہیں ایک مٹکر کہتے ہوئے بعض لوگوں

کی زبان میں کثرت پیدا ہو جاتی ہے، ایک ایسے ہی تجربے کو یوں بیان کرتے ہیں کہ  
 گل پاؤں ایک کاسہ سر پر جو آگلی یکسر وہ استخوان شکستوں سے چور تھا  
 کھنے لگا کہ دیکھ کر چل لہا بے خبر میں بھی کبھو کسی کا سر پر غرور تھا  
 خیام کا تخیل اسے اس سے بھی آگے لے جاتا ہے، اُن کے لئے پاؤں کا کاسہ سر پر آنا ہی لازم نہیں  
 آ رہی کہ ہر قدم کو اٹھتا ہوا دیکھ کر چلو اٹھتا ہے۔

خاک کے کہ زیر پائے ہر پیر ہوا کہ است رافضی سے معارض جانانے است  
 ہر شست کہ بر کفرۃ الیوانے است انگشتِ وزیر سے دوسرے سلطانے است

اس میں خاک نہیں کہ میر نے بھی اس خیال کو یوں بانڈھا ہے۔

خاک آدم ہی ہے تمام زمیں پاؤں کہ ہم سنبھال رکھتے ہیں  
 لیکن خیام اسے صرف خاک آدم ہی نہیں کہتا بلکہ صورتِ آدم کے حسن کی جھلک بھی پیش کر دیتا ہے  
 ہر جا کہ قدم نہی تو بروئے زمیں آن مردک چشم نگارے بوردہ است  
 اس سے صاف ظاہر ہے کہ وہ ایک حکیم (فلسفی) ضرور ہے مگر کیا حکیم؟ ایک صوفی حکیم! اسے  
 صوفیانہ ذہن کا فلسفی کہتے یا فلسفیانہ ذہن کا صوفی، بات ایک ہی ہے۔ چنانچہ عقل و فکر سے ناکام  
 ہو کر جب وہ حیرت اٹھتا ہے کہ

ہر چند کہ رنگ و بوئے زیر است مرا چمن لالہ رخ و چوسہ و بال است مرا  
 معلوم نہ شد کہ در طرب خانہ خاک نقاشی ازل بہر چہ آراست مرا

تو اس سے یہ مراد نہیں لی جاسکتی کہ وہ ذاتِ خداوندی کا ٹکڑا ہے بلکہ اس سے صاف عیاں ہے کہ  
 وہ "نقاشِ ازل" کا دل و جان سے قائل ہے مگر بظاہر صرف اس بات پر ہے کہ کارخانہ قدرت  
 کی حقیقت آخر اس کی سمجھ میں کیوں نہیں آتی؟ اور یہ وہ غلط ہے جس نے ہر حکم کو ہر زمانے میں یہ مین  
 و مضرب رکھا ہے اور اس گتھی کو سلجھانے میں وہ اس قدر بے قرار ہے ہیں کہ کبھی کسی خیال سے ذہنی  
 حکیم کا سامان فراہم کرنا چاہتے ہیں اور کبھی اس کے متضاد کسی دوسرے خیال میں سکونِ قلب کے جو یا  
 نظر آتے ہیں۔ اس طرح کے استفسار خود مولانا روم کے ہاں موجود ہیں۔ مثلاً

از کجا آمدہ ام، آمدم بہر چہ بوردہ کجایم روم آخر نمائی و طعم



ماذہ ام سخت محبت کو چرب سبب خستہ را  
 با پیر بودست مراد وی ازین راستم  
 لیکن مولانا روم ہمیں ہمک کر نہیں رہ جاتے ، وہ اس کا سراج رنگا کر دم لینے کے قائل ہیں۔  
 چنانچہ فرماتے ہیں

تا تحقیق مرا منزل و راہ نماید  
 یکدم آرام بگیرم نفسی دم نوزم  
 نہ بخود آدمم اینجا کہ بخود بازدم  
 آکر آودم مرا باز برو تا وطنم  
 یہاں خیام مولانا روم سے پیچھے رہ جاتا ہے۔ لیکن ہمارا موضوع خیام و ردھی کا موازنہ نہیں۔  
 بلکہ بات صرف ذہنی الجھن کی ہو رہی تھی جس سے ٹھکر کر دو چار ہونا پڑا ہے۔ اقبال نے اس کا ذکر ان  
 الفاظ میں کیا ہے۔

اسی کشمکش میں گزریں مری زندگی کی راتیں  
 کبھی سوز و سازِ روی کبھی بیچ و تابِ انری  
 اگرچہ ع جیتا ہے روی ہلا ہے لازی ، کہہ کر وہ ایک جگہ فیصلہ بھی کر دیتے ہیں تاہم عقل و  
 عشق کے درمیان یہ کشمکش ان کے ہاں ہمیشہ جاری دکھائی دیتی ہے۔ اس کیفیت کو غالب نے  
 یوں بیان کیا ہے۔

ایمان مجھے روکے ہے تو کھینچنے ہے مجھے کفر  
 کبہ مرے پیچھے ہے کلیسا مرے آگے

اقبال ہر حال کبہ کو تھکے نہیں ہونے دیتے۔ لیکن خیام کبہ و کلیسا کے کیا اند کیا باہر کیا آگے کیا پیچھے

اپنی ہی دُشمن میں سرگرداں نظر آتا ہے۔ یہ جو ایسے حقیقت اس پر تھکے پر بیخفا ہے کہ عقل سے نہیں صرف

عشق ہی سے خدا کو پہچانا جاسکتا ہے۔ یہاں وہ اقبال و ردھی کا ہمنوا دکھائی دیتا ہے۔ لیکن فرق یہ

ہے کہ اس کی دیوانگی میں فرزانگی کا گزر کم ہی ہوتا ہے۔ اس کا جنون اسے سراپا استفسار بنا دیتا ہے

اسی کی صدائے بازگشت اقبال کی دورِ اول کی شاعری میں سنائی دیتی ہے ، جہاں وہ کبھی چاند کبھی

سناہل ، کبھی شمع اور کبھی پھول وغیرہ سے مخاطب ہو کر اپنے تشنگ و اہمال کے سلسلے میں

سوال کرتے ہیں اور کہیں کہیں خود ہی جواب بھی دینے لگتے ہیں۔ خیام بھی کائنات کے ذمے ذمے

سے کچھ پوچھنا چاہتا ہے ، مگر پوچھ نہیں پاتا۔ کچھ سمجھنا چاہتا ہے مگر سمجھ نہیں سکتا اور آخر محض

ایک سوال کر کے رہ جاتا ہے۔ مظاہرِ فطرت سے دل بہلانا چاہتا ہے۔ مگر وہ الجھن و پیمچا نہیں چھوڑتی۔

پس اس کو کشش میں بھی توہی سوالیہ پیمچیں سنائی دیتی ہیں۔

انجمن

ابن ہزہ کہ امروز تماشا گر ماست تا سبزہ خاک اما شاگہ کیست؟  
 پس اس پر معکو و طرد ہونے کا فتویٰ صادر کرنا درست نہیں معلوم ہوتا۔ وہ خدا کی ذات کا قائل ہے  
 مگر اس کی معرفت کلی کے امکان کا قائل نہیں کہ اس کے نزدیک یہ انسانی دسترس سے باہر ہے۔  
 کس مشکل اسرارِ اہل رانگشاہ کس یک دم از نداد بیرون نہاد  
 من می نگرم از مبتدی تا استاد عجز است بدست ہر کہ از ما و نداد  
 لیکن ذات باری تعالیٰ کے سامنے یہ اظہارِ عجز کیا عین ایمان نہیں؟ حافظ نے بھی تو اپنے انداز  
 میں یہی کچھ کہا ہے۔

حیث از مطرب وے گودراز دہر کتر نو کس نکشود و کشاید ز حکمت این متحار  
 ایک جگہ وہ خود مخالفین و محترضین کو جواب دیتے ہوئے اس نکتہ کی توضیح ان الفاظ میں کرتا ہے۔  
 دشمن بغلط گفت کہ من فلسفیم ایزد فاند کہ آنچه او گفت نیم  
 لیکن چہل دینم آشیان آمدہ ام آفر کم از آنگہ من بدانم کہ کیم  
 یہاں وہ حکمائے یونان سے صریحاً متاثر نظر آتا ہے (کہ اس کا پورا عہد ہی فلاسفہ یونان سے متاثر  
 تھا) (حاصل اس کے زمانے میں علم و حکمت کی جمع یونانی حکما کے فلسفہ ہی سے روشن کی جا رہی تھی۔ اور  
 بڑے بڑے علماء و فضلاء اسی دام میں اسیر تھے۔ چنانچہ خیام جس کا ذہن ہی فلسفیانہ تھا۔ وہ اس سونگ  
 تحریک سے کیونکر محفوظ رہ سکتا تھا؟ چنانچہ بعض رباعیوں میں فلاسفہ یونان کے نظریات و افکار کی جھلک  
 بہت نمایاں ہے۔ مثلاً ذیل کی رباعی میں خیام نے سقراط کے ایک مقولے کو گویا من و عن و ہر دیا ہے۔  
 ہرگز دلی من از علم محمود نشد کم ماند از اسرار کہ معلوم نشد  
 ہفتاد و دو سال فکر کردم شب و روز معلوم شد کہ هیچ معلوم نشد  
 (اس سے ضمناً اس کی طولانی عمر اور فلسفیانہ افتاد و طبع کا حال بھی معلوم ہو جاتا ہے) چنانچہ وہ تمام  
 اصحاب فکر و کمال کی کوششوں کو ایک انسان سے زیادہ وقعت نہیں دیتا۔ اور انہیں ایسے مسافروں  
 سے تشبیہ دیتا ہے جو رات کی تاریکیوں میں کوئی باریک سی شے ڈھونڈ رہے ہوں۔  
 آنان کہ محیط فضل و آداب شدند در جمع کمال جمع اصحاب شدند  
 رہیں شب تاریک نبرد بول گفتند فسانہ و در خواب شدند

خیام کا فلسفہ و تصورات

اس سلسلے میں جتنا زیادہ غمزد و تردد کریں اتنی ہی یہ گتھی زیادہ الجھتی جاتی ہے۔ خیام اس کی طرف

لیکن اشارہ کرتا ہے۔

اجرام کہ سکانین این ایواند اسباب تردد و حسرت مروانند  
ہاں تا سر رشتہ فرد گم گفنی کا نامکہ مدبرانہ سرگردانند

اس طرز فکر کا لازمی رد عمل یہ ہوا کہ بالآخر وہ اس فکر سے پیچھا ہی چھڑانے کا ارزومند ہو گیا۔

یہ بات ان رباعیوں سے ظاہر ہوتی ہے۔ جن میں وہ شراب کو مادائے فکر و غم قرار دیتا ہے لیکن معلوم ہوتا ہے کہ وہ سرغوشی و سرمستی کا خواہشمند نہیں۔ بلکہ عالم بے خودی میں اس ذہنی الجھن سے نجات کا طالب ہے جو اسے ہمہ وقت بے چین کئے رکھتی ہے۔ اس کے ہاں بار بار شراب و جام کا جو ذکر آتا ہے

اسے کسی اوباش شرابی کی بیکار کہنا صحیح نہ ہوگا۔ اس کے ہاں ساغر و سہ کی طلب میں وحقیقت ہی

تصور کار فرما ہے کہ جب عقل منزل تک پہنچانے سے معذور ہے تو پھر بخودی کا دامن کیوں نہ تمام پا

جلئے۔ جب اول و آخر فنا ہی فنا ہے تو پھر وہ فنا غموں کا شکار ہو کر کیوں حاصل کیا جائے؟ پس

وہ حقائق کا معترف ہے۔ لیکن ساتھ ہی ان کی تہ تک بھی پہنچنا چاہتا ہے۔ اور جب اس میں عاجز

و ناکام ہو جاتا ہے تو مینا و جام کا ذکر کرنے لگتا ہے۔ لہذا اس کی تخریبات کو صلائے نوحی تصور

کرنے کے بجائے ایک حکیم کا اعتراض مجز اور اقرار شکست خیال کرنا زیادہ مناسب معلوم ہوتا ہے۔

حقیقت شناسی کے ساتھ ساتھ مجز و مجبور ہی کے اس امتزاج نے بعض جگہ اس کی رباعیوں میں بڑا

توقع پیدا کر دیا ہے اور چار مصرعوں کے اندر معانی کی ایک دنیا آباد نظر آتی ہے، اگرچہ یہ دنیا وہ ہے

جس نے ویرانوں سے آبادی حاصل کی اور جسے یہ بھی معلوم ہے کہ بالآخر اسے خود بھی ویرانے میں تبدیل

ہو جانا ہے۔

چمل ابر بنور و نوح لالہ نشست بر خیز و بجام باوہ کرم درست  
کایں سبزہ کہ امروز تماشا گزشت فردا ہمہ از خاک تو خواہد درست

جس طرح حافظ "الایا ایہا ساقی" کہنے کی وجہ یہ بیان کرتے ہیں ع

کہ عشق آسان نمود اول و لے افتاد مشکل

اسی طرح خیام جام باوہ کا عزم درست کرنے کی وجہ گویا یہ بتاتا ہے کہ ع

"اک گونہ بیخودی مجھے دن رات چاہئے"

تاکر غم ناکو فنا کیا جائے۔ مظاہر فطرت کا سخن جہاں اس کے ذوق و تہ کی تسکین کا باعث ہے۔ وہاں اس کی روح کو تڑپا کر بھی رکھ دیتا ہے۔ کیونکہ حسن و لطافت سے معمور نظاروں کا سرسبز الزوال ہونا سے اور اس کو دیتا ہے۔ پس وہ جلدی جلدی جس قدر ہو سکے، ان سے لطف اندوز ہونے کی کوشش کرتا ہے۔ لیکن اس لذت میں بھی ایک آزار ہے اور یہی وہ آزار ہے جس سے خیام کو پیار ہے۔

چمل بھل مست راو در بستان یافت روی گل و جام باوہ را خنیاں یافت

آمد بزبان حال در گوشم گفت در یاب کہ عمر رفتہ را نتواں یافت

یہی وجہ ہے کہ بعض لوگ اس کے ہاں شراب "کو محض ایک علامت قرار دیتے ہیں۔ یہ علامت

ہے یا حقیقت لیکن یہ بہر حال واضح ہے کہ اس نے اپنے فلسفہ کے تمام پہلوؤں کو اسی رنگ میں پیش

کیا ہے۔ "تمام پہلو" ہم نے اس لئے کہا ہے کہ اس کا فلسفہ مختلف پہلو لئے ہوتے ہے۔ جس میں

بعض اوقات تضاد کی صورت پیدا ہو جاتی ہے۔ اسی لئے اس کے نظریہ حیات کو عمل و یکاڑیے ربط

و بے مقصد بھی کہا گیا ہے۔ حزن و ملال کے علاوہ قنوطیت کا الزام بھی اس پر عائد کیا جاتا ہے۔ ان تمام

باتوں کی تردید کچھ آسان کام نہیں اور خواہ مخواہ تردید کی کوشش کچھ ضروری بھی نہیں۔ البتہ اشارہ

کر دینا ضروری ہے کہ خیام کا یہ نظریہ یا عقیدہ انفرادی نہیں بلکہ ایک پورے فرقے کے عقیدے کی

نمائندگی کرتا ہے۔ اسلام کے متعدد فرقوں میں سے ایک کا نام لہر جیہ ہے۔ ان لوگوں کا اعتقاد یہ ہے

کہ پس ایمان لے آنا ہی کافی ہے، اس کے بعد قیامت کے دن تمام گناہ معاف ہو جائیں گے۔

اس عقیدے کا (رواپن یا اسطی پن) ظاہر ہے۔ لیکن ذرا گہرائیوں میں اتر کر دیکھیں تو یہ بھی درحقیقت

اس نظر سے کی انتہائی صورت ہے کہ محض اعمال کے بل بوتے پر نجات و بخشش ممکن نہیں بلکہ

اس کا انحصار رحمتِ خداوندی کے جو کشن میں آنے پر ہے۔۔۔۔۔" یہ الفاظ آج بھی اکثر ہر رائے

جاننے ہیں اور ماضی میں بڑے بڑے فقہاء و محدثین کا شمار اسی فرقہ میں کیا گیا ہے۔ خیام اس "مہجیت"

سے بے حد متاثر ہے اور یہ خیال کرتا ہے کہ خدا خیر محض ہے اس لئے وہ کسی کو عذاب میں مبتلا نہیں

کرے گا، اور اپنے کمالِ کرم و رحم سے گناہگاروں کو معاف کر دے گا۔ کیونکہ اُسے کسی سے دشمنی

نہیں ہے۔ یہ تصور یقیناً عجیب و غریب ہے۔ اس سے گمراہ کن بھی کہہ سکتے ہیں اور مضحکہ خیز بھی۔

لیکن اس قسم کے خیالات کا اظہار ہر دور میں لوگوں نے کیا ہے اور زمانہ رسال میں بھی موجود ہے۔ یہ قدم

وارثی کہتے ہیں

رحمت پر تیری میرے گنہوں کو ناز ہے بندہ ہوں جانتا ہوں تو بندہ کو ناز ہے  
ایک صاحب ذرا زیادہ کھل کھیلے ہیں

کہہ دیں گے ہم بھی داؤدِ معشر کے روڑو کی کیا گناہ کئے تیری رحمت کے زور پر

یہ کلمات روحِ شریعت کے منافی ہیں اور ان میں ایک چھپو راہن پایا جاتا ہے۔ ایسی بات کہنے کے لئے ایک خاص سببیت کی ضرورت ہے۔ اقبال نے بیخ افراز میں یہی بات اس طرح بیان کی ہے

موتی سمجھ کے شانِ کربھی نے نچی لئے قطرے جوتے مرے عرقِ انفعال کے

حافظ کے ہاں ایسے بیسیوں اشعار مل جاتیں گے اور باقی شعرا کا کلام بھی اس سے شاذ ہی خالی نظر آتا ہے۔ فرق یہ ہے کہ باقی لوگوں کے ہاں اس کا اظہار محض "تفریحِ طبع" یا پھر نہایت چابکدستی سے ہوا ہے۔ تاکہ لوگوں کی گرفت سے محفوظ رہ سکیں۔ لیکن خیام کے ہاں اس کا اظہار کھلم کھلا طور پر ہوا ہے۔ یہ گویا شاعر نے "Poetic License" کا انتہائی غیر ذمہ دارانہ استعمال ہے۔ یا پھر اس کی مرجعیت پرستی کا نتیجہ کہ اس کا ثبوت صرف اس کی شاعری سے ہی نہیں بلکہ اس کی نثری تصنیف "رسالہ اکون والکلیف" سے بھی مل جاتا ہے۔ جس میں خدا کی ذات و صفات اور وجود کے بارے میں اس نے اپنے خیالات کا اظہار کچھ اس انداز سے کیا ہے۔

(۱) اللہ تعالیٰ خیر محض اور نہرا یا رحمت ہے۔

(۲) بندوں کے تمام کام اس کی قضا و قدر سے ہوتے ہیں اور انسان محض مجبور ہے۔

(۳) وہ اپنے بندوں کو اپنی رحمت سے بخش دے گا۔ کیونکہ وہ کسی کو عذاب میں مبتلا نہیں کرنا چاہتا۔

اس سے یہ بھی واضح ہو جاتا ہے کہ وہ مسئلہ خیر کا بھی قائل ہے جس کے عملاً آج بھی بیشتر مسلمان

قائل ہیں۔ تیر کہتے ہیں

ناحق ہم مجبوروں پر یہ نہمت ہے عثمانی کی چاہتے ہیں سو آپ کریں اور ہم کو عبت بنگام کیا  
یہ ایک طویل بحث ہے لہذا یہاں صرف یہ اشارہ کر دینا ہی کافی ہوگا کہ امام غزالی جس نے کہ اقبال تک  
اس کا رد عمل مسلسل ہونے کے باوجود یہ نظریہ بدستور موجود ہے۔ خیام کے ہاں جو مرجعیت دونوں

میرا دل ہے تیرا دل ہے  
میرا دل ہے تیرا دل ہے

۱۹ ستمبر ۱۹۶۰ء  
المعارف لاہور۔ اکتوبر ۱۹۶۰ء  
میرا دل ہے تیرا دل ہے

بیک وقت موجود ہیں اور یہ عقیدہ "اپنی کیوں کسی" کے نطفے کے بہت قریب ہو جاتا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ کھلاؤ یہ بواؤ خوش رہو کیونکہ کل ہمیں مرجانا ہے۔ وضاحت کے لئے چند مثالیں ملاحظہ ہوں۔

بزرگ سینہ زخم پذیر من رحمت کن  
برجانی و دل اسیر من رحمت کن  
برہائے خرابات روی من بخشای  
بردست پیالہ گیر من رحمت کن

سینہ زخم پذیر یا جان اسیر کے لئے رحمت کا طلب گار ہونا تو ایک بات بھی ہے۔ لیکن "پائے خرابات رو" اور "دست پیالہ گیر" کے لئے طالب رحمت ہونا کسی مرجیت پرست ہی سے ممکن ہو سکتا تھا۔ موعائے معظرت ہو رہی ہے اور پیشانی بیخلمنے کی چوکھٹ پر ہے! یہ گن گناہانہ اغراض بندگی کسی صوفی یا متصوف کا نہیں بلکہ کسی مستصوف کا ہی ہو سکتا ہے۔ "مستصوفین" ہی کا ایک گروہ آگے چل کر "قلندریہ" کے نام سے موسوم ہوا، جن کے نزدیک راہ سلوک میں شریعت کی پابندی لازمی نہیں رہ جاتی! اور یہی وہ گمراہ کن نظریہ ہے جس کی تردید اور مذمت صوفیاء کے تمام تذکروں میں کی گئی ہے۔ یہاں یہ بتا دینا ضروری ہے کہ قلندری اپنے صحیح مفہوم و مقام کے اعتبار سے قابل رد و ذم نہیں ہے کیونکہ صوفیائے کبار میں ایسے بزرگ بھی ہو گزرے ہیں جو پابند شریعت ہونے کے باوجود قلندر کہلاتے ہیں۔ ایسے بزرگ یا تو انتہائی جلالی مزاج کے ہوتے تھے یا پھر ذوقِ طامیتہ کے پیرو ہوتے تھے جس میں سالک راہ طریقت اپنی تمام روحانی پاکیزگی اور باطنی صفائی کے باوصف بظاہر بعض ایسے افعال کے واسطے متکرب ہو جاتے تھے کہ ظاہر میں لوگ انہیں دیوانہ، مجذوب یا مغلوب الحال تصور کرنے لگتے تھے۔ قلندری اگر کمتر درجے کی چیز ہوتی تو اقبال مرد کمال کے ساتھ ساتھ مرد قلندر کی اصطلاح پر زور نہ دیتے اور نہ فخریہ یہ کہتے کہ خوش آگئی ہے جہاں کو قلندری میری

اور نہ ہی شیخ فخر الدین عراقی جیسے بلند پایہ صوفی یہ آرزو کرنے کرے

ضارہ قلندر سنو اور یہ منی غانی  
کہ دراز و دور ویدم رہ ورم پارسانی

یہ درحقیقت چوٹ ہے۔ اُن (یا کاروں پر جو رہ ورم پارسانی سے نابلد ہونے کے باوجود قلندری کے فخری ہوئے ہیں۔ اگلے شعروں میں ایسے نگاروں کا درجہ قرار بازوں سے بھی بدتر بتایا ہے۔

برقارخانہ زخم ہمہ پاکب از ویدم  
چہل بر صومعہ ز ویدم ہمہ یافتہم و غمای  
ایسے اہل فریب کے سجدوں سے زمیں بھی پناہ مانگتی اور نفرت کا اظہار کرتی ہے۔

پس خیام کا فلسفہ تصدوت  
 (دیکھ کر باز نہ آئے) اسی لئے کہ وہ

بڑیں چون سجدہ کروم ز زمین ندا برآید  
 کہ مرا غراب کردی تو بسجده ریای  
 سجدہ تو خیر زمین پر کہیں بھی دیا جاسکتا ہے ایسے اہل عقل تو اگر دوزخ و جہنم کا سفر طے کر کے حج کے لئے بھی پہنچ جاتیں تو حرم کعبہ بزبان حال ان پر لعنت بھیجتا ہے۔ عراقی نے صیغہ واحد مستحکم استعمال کرتے ہوئے دراصل انہی لوگوں کی پردہ دری کی ہے۔

بطواف کعبہ رقم جسم رحم ندادند  
 تو بیوں در سیر کردی کہ دروین حنا نہ آئی  
 بات ذرا موضوع سے دوسرے ہو گئی۔ بتلانا مقصود تھا کہ قلندری دراصل فقر و دودیشی کی صحیح ترین صورت ہے  
 لیکن یہ محض جسم نہیں بلکہ عمل ہے اور ع

نہ ہر کہ سر سزا شد قلندری داندا

پس خیام کو قلندر کہنا بھی درست نہ ہوگا۔ بلکہ لفظ مستصون کا اطلاق بھی لغوی اعتبار سے اس پر نہیں ہو سکتا یا اس لئے کہ مستصون لازم کار اور ریاکار ہوتا ہے۔ اور خیام بیچارہ کم سے کم مکاری و ریاکاری کا ترکیب کبھی نہیں ہوا۔ قلندر وہ اس لئے نہیں کہلا سکتا کہ وہ فلسفی ہے اور قلندری حقیقی ہویا ناماشی اسے فلسفہ سے سروکار نہیں۔ کیونکہ حقیقی صورت میں اس پر غلبہ عشق کو حاصل ہوتا ہے اور عشق کو عقل و فلسفہ سے ضد ہے۔ اور ناماشی صورت میں غلبہ عقل کو نہیں بلکہ مکرو و فریب کو حاصل ہوتا ہے۔ خیام پر جو بعض اوقات قلندری کا شبہ سا ہونے لگتا ہے تو اس لئے کہ اس کے ہاں (مرچیدہ) کے ان نعروں کی گونج بار بار تانی

دیتی ہے جنھیں آگے چل کر جاہل و بے عمل نام نہاد قلندروں نے بطور مذہب اپنایا تھا۔ مثلاً

ساقی قدمے کہ کار ساز است خدا      در رحمت خود بندہ نواز است خدا  
 مے خود بہ بہار و بارطاعت مفروش      کو طاعت خلق بے نیاز است خدا

یہ رنگ بعض جگہ سے زیادہ شوخ ہو گیا ہے اور خدا سے رحمت کا مطالبہ یوں کیا گیا ہے گویا کسی سے اپنا فرض مانگا جا رہا ہے۔

من بندۂ عاصم رضائے تو کجاست      تباریک دلم وز صفائے تو کجاست  
 مارا تو بہشت اگر بہ طاعت بخششی      این مُرد بود لطف و عطائے تو کجاست

یہ طرز بیان صوفیانہ شاعری پر اس درجہ اثر انداز ہوا کہ اس کے نفوس ہر دور میں نمایاں نظر آتے ہیں۔ یہاں تک کہ فارسی شاعری کی گودی میں پرورش پانے کے باعث اردو شاعری میں بھی یہ عجز و بابرہ صدا میں کم و بیش

ہر شاعر کے ہاں سنانی ذہنی ہیں۔ اقبال کہتے ہیں سے  
 بٹھا کے عرش پر رکھا ہے تو نے لے لے اعظا خدا وہ کیا ہے جو بندوں سے احتراز کی  
 اور اسی غزل میں طالعص مرجمیر انداز میں کہتے ہیں سے  
 کوئی یہ پوچھے کہ واعظ کا کیا بگڑتا ہے جو بے عمل پر بھی رحمت وہ بے نیاز کرے  
 جیسا کہ اوپر عرض کیا جا چکا ہے۔ خیام عقیدہ جبر کا بھی حد و پیمانہ قائم ہے۔ اس ضمن میں ایک اور مثال  
 پیش کی جا چکی ہے۔ چند اور مثالیں ملاحظہ ہوں سے  
 آرمہ یکے و دیگر بر باند بر ایسج کے راز دستہ نگشا بند  
 مارا از قضا جز ایں قدر نمایند پیما زہ عسماست می پمایند  
 میر نے خیف سے تغیر کے ساتھ اسے یوں بانڈھا ہے سے

یاں کے سفید و سیاہ میں ہم کو مثل جو ہے سزا تا ہے رات کو پرور صبح کیا اور دن کو عین تہل شام کیا  
 ایک جگہ مجھ پر و ناعلیٰ کے کہہ کر کہہ کر لاف کیا ہے جیسے غالب نے یوں کہا ہے سے  
 پکڑے جاتے ہیں فرشتوں کے کھچے پڑا حق آدمی کوئی ہمارا دم شیر بھی تھا  
 خیام کا اندازہ شکایت یہ ہے سے

پس نیک و بدش زمن چرامی وانند پس نیک و بدش زمن چرامی وانند  
 بمن قلم قضا پتو بے من وانند دی بے من و امر و چودہی بے من تو

فلسفہ ایسی کیورس کی ترجمانی خیام کی میسویں رباعیوں سے ہوتی ہے۔ یعنی جیسے بھی ہو غم ووش  
 اور فکر فردا کو بھول کر مسرت امر و مز میں مست ہو جانا چاہیے۔ ماضی و مستقبل سے بے نیازی کی تلقین  
 اس کے ہاں جگہ جگہ نظر آتی ہے سے

ازدی کہ گزشت بیج از دیاد کن فردا کہ نیامہ است فریاد کن  
 بر نامہ و گزشتہ بنسیاد کن حالے خوش باش و عمر برباد کن

برخیز و مخور غم جہاں گوران بر نشین و دے بشادمانی گوران  
 در طبع جہاں اگر وفا یوے زبنت بتو خود نیامی از و گوران



صرف

خیام کا تصوف و تصوف

۱۰۔ اہل تصوف میں سے جو ولی

اے دل عنیم این جہاں فرسودہ غور  
بیہوش نہ عنیم بیہوش محو دولت و مال  
چل بُوہ گزشت و نیست نابودہ پدید  
خوش باش عنیم بودہ ذابود محمد کس

قابل تکرار

خیام اگر زیادہ مستی خوش باش  
چل عاقبت کار جہاں نیستی است  
بامہ رنے اگر شمسستی خوش باش وہ بی  
اشکار کہ نیستی چو مستی خوش باش

خیام کے لئے ایک جگہ ہم نے (اصطلاح حکیم کی اصطلاح استعمال کی ہے۔ اس ضمن میں یہ وضاحت

ضروری معلوم ہوتی ہے کہ تصوف کی دو قسمیں ہیں۔ ایک مذہبی تصوف ہے جس کا مرکز خیال نبوت ہے اور دوسرا فلسفیانہ تصوف جس کا مرکز خیال حکمت ہے۔ اس میں فلسفیوں اور حکما کے اقوال و خیالات کی تقلید و پیروی کی جاتی ہے۔ خیام کا تعلق انہی دوسری قسم کے صوفیاء سے ہے۔ تاہم یہ خیال نہ کرنا

یہ کہنا چاہیے کہ وہ مذہبی تصوف کے تصوف سے کبیر بیگانہ ہے۔ کیونکہ اس کا ذکر تو بہر حال اس کے ہاں موجود ہے۔ (بہت) زندگی کے بارے میں اس کا فلسفیانہ انداز فکر اسلام کے مثبت فلسفہ حیات کے متضاد نظر آتا ہے۔ اسلام زندگی کو ایک حقیقت قرار دیتا ہے، اور خیام نہ صرف اس کی بے ثباتی کا بار بار اعلان کرتا ہے۔ بلکہ اکثر آسمان کو کوستا ہوا بھی دکھائی دیتا ہے، تاہم بغور مطالعہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ حقیقت زندگی سے انکاری نہیں بلکہ اس کا انکار کرتے ہوئے جھجھکا تا صرت اس بات پر ہے کہ حقیقت

اس پر مشکف کیوں نہیں ہوتا، تاہم اس ناکامی کی ذمہ داری اس کے اپنے ہی اوپر عائد ہوتی ہے۔ کیونکہ وہ عقل کے زور سے اسرارِ ربانی کا محرم ہونا چاہتا ہے۔ جبکہ اس دادی میں عقل نہیں بلکہ عشق و کار ہے اس ضمن میں ایک بات اہتہ قابل غور ہے۔ ایسی متعلقہ مباحیوں میں وہ کوزہ و گل کا ذکر بار بار کرتا

ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ مادے کے متعلق بالکل موہی نظر رکھتا ہے جو درحقیقت سانس و نفوس کا ہے۔ یعنی یہ کہ مادے کی شکل تبدیل ہوتی رہتی ہے۔ لیکن یہ فنا کبھی نہیں ہوتا اور بار بار نئی نئی صورتوں میں ظاہر ہوتا رہتا ہے۔ ہندومت میں اسی کا نام اناسخ ہے اور گوتم بھڑا اسے آواگون کے نام سے تعبیر کرتا ہے۔ (جہاں ایک ہی روح مختلف مادوں کو زندگی بخشتی ہے یا یوں کہتے کہ ہر مادہ مختلف صورتوں میں زندگی

کا روپ بار بار دھارتا رہتا ہے) خیام کی اس قسم کی رباعیاں جس مرکزی خیال کی حامل ہیں۔ اس کی ترجمانی

اقبال نے اپنے مخصوص انداز میں اس طرح کی ہے

آہ غافل موت کا مار نہاں کچھ اندھے  
 نقش کی ناپا اندازی سے حیاں کچھ اچھے  
 جنت نظارہ ہے نقش ہوا بالائے آب  
 موج مضطر توڑ کر تعمیر کرتی ہے حباب  
 موج کے دامن میں پھر اس کو چھپا دیتی ہے  
 کتنی بیدردی سے نقش اپنا مٹا دیتی ہے  
 پھر نہ کر سکتی حباب اپنا اگر پیدا ہوا  
 توڑنے میں اس کے یوں ہوتی نہ بے پروا ہوا  
 اس روشش کا کیا اثر ہے سمیت تعمیر پر  
 یہ تو حجت ہے ہوا کی قوست تعمیر پر  
 فطرت ہستی شہید آرزو رہتی نہ ہو  
 خوب تر ہو کر کی اس کو جس جو رہتی نہ ہو  
 غالب اس ضمن میں خیام کے قریب تر نظر آتے ہیں۔ انہوں نے اس مرکزی خیال کو اپنے شعوخ و ملیح انداز  
 میں یوں پیش کیا ہے۔

سب کہاں کچھ لالہ و گل میں نمایاں ہوئیں  
 خاک میں کیا صورتیں ہوں گی کہ نہاں ہوئیں  
 خیام نے اسے کئی مرتبہ دہرایا ہے مثلاً۔

بختیہ زبنا بیاز بہر دل ما  
 حل کن بجسمال غویشتن مشکل ما  
 یک کوزہ شراب تاہم نوشکش کنیم  
 زان پیشس کہ کوزہ ہا کنند از گل ما

ایں کوزہ چو من عاشق دارے بودہ است  
 در بند سر زلف نگارے بودہ است  
 ایں دستے کہ بر گردن او می بینی  
 دستے است کہ بر گردن یارے بودہ است

ایں کوزہ کہ آبخوارہ مزدور نیست  
 از دیدہ شاہ نیست و دل و تنور نیست  
 ہر کاسے کے کہ بر کعب محمود نیست  
 از عارض مست و لب مستور نیست

در کار گہ کوزہ گرے کہ دم لای  
 ہر پایہ چرخ ویدم استاد بیای  
 می کرد دلیر کوزہ را دستہ و سر  
 از کلہ پادشاہ و از دست گدای  
 میر تقی میر نے ایک مختصر مکالمے کی صورت میں اس خیال کو اور بھی چرلطف و بامعنی بنا دیا ہے۔  
 جا کے پوچھا جو میں کار گدینا میں  
 دل کی صورت کا بھی ایسے شوشہ گلاں شوشہ

کھنے لگے کہ کدھر پھر تیرا ہے بھلائی است  
ہر طرح کا جو تو دیکھے ہے کہ یاں ہے شیشہ  
دل ہی سارے تھے یہ اک وقت میں جو کر کے لگا  
شکل شیشہ کی بنائی ہے کہاں ہے شیشہ

کوزہ و گل کے علاوہ دیگر صورتوں میں بھی تبدیل مادہ کا تصور ہر وقت خیام کے پیش نظر رہتا ہے۔  
کہیں لالہ لاروں میں اسے شہر باروں کا خون نظر آتا ہے اور کہیں شاخ بنفشہ میں اسے خال رخ محبوب کی  
جھلک دکھائی دیتی ہے۔

درہر دوشے کہ لالہ زار سے بودہ است  
از سُرخِ خوبی شہر یار سے بودہ است  
ہر شاخ بنفشہ کز زمیں می روید  
خالے است کہ بر رخ نگار سے بودہ است  
غالب کا ایک مشہور شعر ہے۔

مقدور ہو تو خاک سے پوچھوں کہ اوٹم  
تو نے وہ گنج اتے گرانایہ کیا کئے  
خیام کے ہاں پہلے ہی یوں بندھ چکا تھا  
اے خاک اگر سینہ تو بیشکافند  
بس گوہر قیمتی کہ در سینہ توست

خیام کے فلسفہ کی مزید وضاحت کی ضرورت شاید اب نہیں، کیونکہ اس کے فلسفہ و حکمت کی طرح  
اس کا یہی تشکک کا نہ استفہام ہے جس کی چند مثالیں درج کی جاتی ہیں :-

دارندہ چو ترکیب طبائع آراست  
از ہر چہ انگنہ شش اندر کم و کاست  
گزنیک آمد شکستن از ہر چہ بود  
در نیک نیامد این مورعیب کراست

از آمدنم نبود گردوں را سود  
وز رفتن من جلال و جاہش نبرد  
وز بیچ کسے نیز دو گو شمش نشود  
کایں آمدنم و رفتنم از ہر چہ بود  
خواجہ میر درد نے اپنے مخصوص صوفیانہ لہجے میں یہ استفسار اس طرح کیا ہے۔  
درد کچھ معلوم ہے یہ سب لوگ کس طرف سے آئے تھے کدھر چلے  
ایک اور شعر میں خیام کے اور بھی قریب تر ہوتے ہوئے کہتے ہیں۔

ساقیا یاں لگ رہا ہے چل چلاؤ  
جب تک بس چل سکے ساغر چلے

خواجہ درد کی مثال یہاں اس لئے پیش کی گئی ہے کہ وہ ایک صوفی باعمل تھے۔ لیکن اس کے باوجود اس فلسفہ

تصوف کا وہ راز بھی ہے

المعارف لاہور - اکتوبر ۱۹۷۰ء جو کچھ کہنا چاہتا ہوں

کے تصورات کچھ اس طرح فلسفہ تصوف میں سمجھ لیں گے ہیں کہ ہر دور میں اس کی صدائے بازگشت برابر سنائی دیتی ہے۔ اس سے پہلے میر، غالب اور اقبال کے کلام سے جو چند مشابہتیں بطور موازنہ پیش کی گئی ہیں ان سے بھی یہی واضح کرنا مقصود تھا کہ خیام کے سات صدیاں بعد بھی، آٹھ سو سال بعد بھی اور نو صدیاں بعد بھی یہ فلسفہ مسلمان شعراء کے ہاں مسلسل کارفرما رہا ہے اور اب بھی ہے۔

اسی ضمن میں خیام کے طنز و مزاح اور شوخی بیان کے بارے میں بھی اشارہ کر دینا مناسب معلوم ہوتا ہے۔ اس کے کلام میں واعظ و زاہد کی ریاکاری کی قلمی خوب کھولی گئی ہے۔ اس کے منفرد انداز بیان نے اسے بے حد موثر بنا دیا ہے۔ تلا اور شیخ کی تضحیک و شیخ ہارسی شعرا کے ہاں اکثر دکھائی دیتی ہے لیکن ان میں سے بیشتر کے ہاں یہ باتیں محض رسمی طور پر بیان ہوتی ہیں۔ مگر خیام کی طنز میں تاثیر کا نشتر اس لئے زیادہ نیز ہے کہ اس میں صداقت پائی جاتی ہے۔ یہ نشتر سیدھے دل میں جا کر کھٹکتے ہیں، اور اہل ریا کے دل میں اگر ایمان کی ایک رق بھی باقی ہو تو یہ عمل جراحی بہت فائدہ مند ثابت ہو سکتا ہے زاہد ظاہر پرست سے اس کا خطاب ملاحظہ ہو

گرے زخمی طعنہ مزاج متاں لا      بنیاد مکن تو جیلہ و دستا نرا  
توغرہ بدای مشوکہ مے می نخوری      صد لغتہ نخوری کہے غلام است آنرا  
یہ کبھی خیال ہے جسے حافظ نے فصاحت و بلاغت کی آخری حد تک اس طرح پہنچا دیا ہے  
نرم کہ صرفہ مبر و روز باز خواست      نان حلال شیخ ز آب حلام ما  
خیام کی شوخی بیان وہاں اور بھی نمایاں ہو جاتی ہے۔ جہاں وہ صرف ذکر مے کے بجائے مے و عشق کا ذکر کیجا کر دیتا ہے

گویند بوشنت و محمد عین خواهد بود      آسجائے و شیر و انگبین خواهد بود  
گرامے و معشوق گزیدیم چہ باک      چوں عاقبت کا چنیں خواهد بود

گویند ہر آنکساں کہ با پر ہیزند      زان ساں کہ میرند چناں بر خیزند  
بابائے و معشوق انانیم بدم      باشد کہ بچش ماں چناں انگیزند

یہ کتا درست معلوم نہیں ہوتا کہ خیام کے ہاں شراب کے علاوہ کوئی تعمیر اور پیغامی رنگ سرے سے موجود

کے نہ شد زو شد      پس اگر شوخی خریف آدھی ایسی تو انہی کے ہاں

ہی نہیں۔ وہ احساسات کی شدت اور حکیمانہ نکتہ آرائیوں کے ساتھ ساتھ بہت سی کام کی باتیں بھی بتاتا ہوا دکھائی دیتا ہے۔ وہ انسانی عظمت کا قائل ہے اور خود شناسی و غمخیزی کا وہ عظیم پیغام بھی دیتا ہے جو جو انسانی زندگی کے لئے بنیادی حیثیت رکھتا ہے۔

از رنج کشیدن آدمی خرد گرد      قطره چو کشد جس عدوت در گرد  
وہ عشق کو زندگی کامر کو محور تصور کرتا ہے تسلیم و رضا۔ بردباری۔ فرض شناسی۔ انسان دوستی اور عالمگیر محبت و اخوت کا درس اس نے کمال و سوزی و درد مندی سے دیا ہے۔ دوسرے کے سہارے زندگی بسر کرنا اس کے نزدیک ایک لعنت ہے اور کسی کا احسان اٹھانا اس کے ہاں انسانیت کی توہین کے مترادف ہے۔

قانع بیک استخوان چو کرگس بودن      بزائکر طفیلی خوان تا کس بودن  
با نابہ جویں خمیش حقا کہ راست      کالودہ بپالودہ ہر خس بودن  
زمانے کی بے مہری و بے قدری کی شکایت ہر نابغ کو ہر زمانے میں رہی ہے اور جتنی عظیم کوئی شخصیت ہوتی ہے۔ اتنا ہی شدید یہ احساس ہرگز ہے۔ خیام نے اس کا اظہاریوں کیا ہے۔

گر کار فلک بعدل بنجیدہ بے      احوال فلک جمہ پندیدہ بدے  
در عدل بدے کار ہا در گدوں      کے خاطر اہل فضل رنجیدہ بدے  
مرگ دشمن پہ اظہار مسترت حماقت و نادانی ہے۔ سجدی گئے اسے یوں ادا کیا ہے۔  
مرا برگ عدو جلئے شادمانی نیست      کہ زندگانی مایز جادوانی نیست  
خیام ان سے پہلے اسے یوں باندھ چکا تھا۔  
آفرایا بد برگ من شاد و بدین      کہ دوست اجل تواند آزاد و بدین

خدا کی ذات و صفات کی تعبیر میں اکثر و بیشتر کوہی باتیں متصور کر لی گئی ہیں جو انسانوں میں پائی جاتی ہیں، یعنی انسانی صفات کو انتہائی وسعت سے کر ذات خدا کا ایک فرضی تصور باندھ لیا گیا ہے۔

عرفی نے اس خیام خیالی کو نہایت عمدہ پیرائے میں یوں بیان کیا ہے۔

فقیہان و فترے لامی پرستند      حرم جوہیاں درے لامی پرستند  
بر آنگن پرودہ تا معلوم گردد      کہ یاراں دیگرے لامی پرستند

اسی طرح ایک اور شعر میں اسے لطیف ترازا میں لیں کہا ہے۔  
 آناں کہ وصف حسن تو تفسیر می کنند خراب ندیدہ لہا تہمہ تعبیر می کنند  
 لیکن خیام عرقی سے صدیوں پیشتر اسے یوں بیان کر چکا تھا ہے  
 توے متع کر اند اندرہ دین قوی گماں فتادہ در راہ یقین  
 می ترسم از انکہ بانگے بر آید رونے کلے بنجراں راہ نہ آنت نہ ایں

کلام خیام کی فنی و ادبی خصوصیات کا جائزہ لینا ہمارے موضوع سے خارج ہے۔ اس کی بعض شعری خصوصیات کا ضمنی طور پر جو ذکر اس مضمون میں آ گیا ہے تو اس لئے کہ ان کا نفس مضمون سے براہ راست کوئی تعلق تھا۔ ہمارا مقصد اس کے تفسیر و تصوف پر روشنی ڈالنا تھا اور پورا سماجی سا خاکہ پیش کیا گیا ہے۔ اس سے اس کے خد و خال ایک حد واضح ہو جاتے ہیں اور آخر میں اس کی تلخیص یوں پیش کی جا سکتی ہے کہ :-

(۱) خیام بنیادی طور پر شاعر نہیں بلکہ فلسفی تھا۔ لیکن زمانے کی ستم ظریفی کہ اسے شہرت ایک شاعر (رباعی گو) کی حیثیت سے حاصل ہے۔

(۲) بحیثیت فلسفی بھی وہ مسلمان ہے، اور اسرار حقیقت و راز ہائے تخلیق معلوم کرنے کا متمنی ہے، لیکن اس میں ناکام رہتا ہے۔ کیونکہ یہ گتھیاں عقل سے سجائی نہیں جا سکتیں۔ اس ناکامی کا اسے اعتراف بھی ہے۔ اور یہاں وہ مرجعیت و جبر کے راستے سے مقام عجز تک رسائی حاصل کرتا ہے جو عین بندگی ہے۔ وقت آخر وہ گرد گڑا کر حضرت خدا وندی میں یہ فریاد کرتا ہے کہ "اے اللہ مجھے بخش دے، کیونکہ میں نے مقدور مجھ تجھے سمجھنے کی کوشش"۔ سمجھنے کی اس کوشش ہی کو زبان تصوف میں معرفت و عرفان کہا جاتا ہے، وہ اسے حاصل نہ کر سکا۔ لیکن اس میں خلوص سے کوشاں بہر حال رہا۔

(۳) وہ صوفی نہیں تھا لیکن محض مشنصوت بھی نہ تھا۔ البتہ اسے مشنصوت ضرور کہہ سکتے ہیں۔ کیونکہ اس کی ذہنی افتاد جہاں فلسفیانہ تھی وہ صوفیانہ بھی لازماً تھی۔ فرق صرف یہ تھا کہ وہ مجاہد و ریاضت کے بجائے عقل و دانش کے ذریعہ خدا کو پہچاننا چاہتا تھا۔ تخلیق کائنات کا معرکہ فلسفہ و حکمت سے حل نہ کر سکا۔ لیکن خالق کائنات کا وہ دل و جان سے قائل ہے۔ وہ اسے محض نقاش نہیں

تھاکس انزل کے نام سے یاد کرتا ہے اور یہ اس کے ایمانِ راسخ کی دلیل ہے۔

(۴) وہ جب غم و دوش اور فکرِ فردا سے آزاد رہنے اور مستِ حال رہنے کی تلقین کرتا ہے تو دراصل یہ چوٹ ہے۔ ان دنیا داروں پر جو زبان و نقصانِ ماضی پر آنسو بہایا کرتے ہیں اور آئندہ کے لئے مال و زر جمع کرنے کی فکر میں پریشان رہا کرتے ہیں۔ حالانکہ قناعت اور توکل کا تقاضا کچھ اور ہے اور وہ یہی ہے کہ طمع و لالچ اور حرص و آرزو سے دوری اختیار کی جائے۔ تصوف کی اصطلاح میں اسی

کا نام قطعِ علاقہ ہے اور یہ راہِ سلوک کی اولین منزل ہے۔

(۵) اس نے بیا کاروں کی جو مذمت کی ہے وہ بھی روحِ تصوف کے عین مطابق ہے، کیونکہ بیا کاری کفر و الحاد سے بھی بدتر ہے۔ منافقت اسی کا دوسرا نام ہے اور یہ منافق ہی وہ لوگ ہیں جن کی بخشش محال ہے۔

(۶) اس کے کلام میں ٹٹے و معشوق کے ساتھ حجت کا ذکر بھی دراصل ان زاہدوں پر طنز کے طور پر آیا ہے جو عبادت کے عوض حور و قصورِ حجت کے طالب ہیں اور عبادت کو محض عبادت اور فرض سمجھ کر ادا نہیں کرتے۔ وہ اسے مزد کے نام سے تعبیر کرتا ہے، بقول اقبال سے

سودا گری نہیں یہ عبادتِ خدا کی ہے اے بے خبر جزا کی تمنا بھی چھوڑ دے

لیکن خیام کا انداز بیان مختلف ہے، وہ نام نہاد زاہدوں اور اہلِ ریا و نفاق کے لئے اکثر صیغہ و اہمہ مستعمل کر کے کلام کو بلیغ تر بنا دیتا ہے۔

(۷) وہ جگہ جگہ حور و فکر کی دعوت دیتا ہے، اکوز و گل کا بار بار ذکر اسی زمرے میں آتا ہے۔ وہ کائنات کی ہر چیز یعنی جملہ مظاہرِ فطرت پر غور کرنے اور ان کا راز معلوم کرنے کی تلقین کرتا ہے اور یہ وہ ہدایت ہے جو قرآنِ پاک میں بتکرار کی گئی ہے۔ عربی میں آیات کا مطلب نشانیاں ہیں اور مظاہرِ فطرت ہی وہ نشانیاں ہیں جن کو سمجھنے کی کوشش کرنا ہر مومن کا فرض ہے کہ کائنات پر غور کے بغیر خالقِ کائنات کی معرفت کیونکر حاصل ہو سکتی ہے؟ یہی حکیمانہ غور و فکر خیام کے فلسفہ و تصوف کی حقیقی روح ہے۔

کی بعض  
سے براہ  
جمالی سا  
کی بعض

شاعر

متمنی

س ناکا

رسانی

ہے کہ

کوشش

س میں

و کلاس

ضبت

وریا

و کمت

ش نہیں